



QAUYIHAQTAUNIAQTUQ

INUNGNUT UQARVIKHAQ

NIRB Titiqqait Naahauta: 20YN018

Havaap Atia: “Access to Safe Drinking Water in a Changing Arctic” havaaq
Uyagakhiuqti Atiat: Institute National de la Recherche Scientifique (INRS)
Havaap Qanurittunia: Research Aviktuqhimayuq: Kitikmeot and Qikiqtani (North Baffin) Regions
Public Registry: www.nirb.ca Application No.: 125539
Uqauhikhanut Umikvia: **July 13, 2020**

HAVAAKHAP HIVITUNIA:

Ihumagiyaayuq “Access to Safe Drinking Water in a Changing Arctic” ittuq iluani Kitikmeot and Qikiqtani (North Baffin) aviktuqhimayuq, within the municipal boundaries of Cambridge Bay, Resolute Bay, and Pond Inlet Uyagakhiuqti imaa piniaqhimayuq intends to conduct sampling and analysis of community drinking water for risks caused by permafrost thawing using a community-based participatory water quality sampling program. Aulaniaqhimayut September 2020-mit March 2023-mut. Hivitunia havariayuniaqtup naunaiqtauhimayuq NIRB-kunit ukuninga ilalik imaa:

- Collecting water samples from community water sources, water treatment plants, holding tanks (such as delivery tanks) and taps (public and houses)
- Identifying and testing other water sources based on community interest
- Evaluating water quality with field tests and laboratory analysis
- Work with communities to conduct a community-based participatory water quality sampling program

Pularlugu NIRB-kut inungnut atiliuriviat qaritauyakkuurvikkut qulaaniituuq qinirlugu NIRB Titiqqanut Naahauta: **20YN018** ilitturiyumaguvit havaakhakkut mighaanut nunauyanik inuillu uqauhiinnik.

TUKHIRAUT UQAUHIKHANUT

Tuhaqtittitaqtutit NIRB-kunut ihumagiarnik hamna havaakhak imainmangat:

- ihumaalutauvallaarniarmangat inunnit, huurlu;
- aktumavallaarniaqqat avatimut nakuunngittumik, huurlu;
- aktumavallaarniaqqat nakuunngittumik an’ngutinut Inuillu angunahuarniinnut, huurlu;
- qanurittumik nakuunngittumik aktumayukhaq naunaitpat aktumaniarnia aktumattailiyauttaqqat/kamagiyaauttaqqat ihuaqtumik atuqtauvaktumik.

Ilautiligillu nipliqyayut aktumattailitjutikhanik ihuarnahuriyamingnik, tuhaqtittitutiglu NIRB-kunut ikpingnaqtunik turangayunik haffumunga havaakhamut.

TURAQTITTIVIK

Nunavunmi Avatiliriyitkut haqqitittit nutaannuguqtiqtauhimayumik qaritauyakkuurvingmik inuit qinirhiavikhaannik, ilautjutigillu pivikhaanik havaariyayunut illituqhautikhanik uvvalu tunihivikhamik uqauhikhanik Avatiliriyitkunut uvuuna <http://www.nirb.ca>. Uqauhikhat tuniyauttaqtut huli turaqtitautilutik Avatiliriyitkunut qaritauyakkut uvuuna info@nirb.ca uvuunaluuniit kayumiktuurutikkut (867) 983-2594.

Apirhuutikhaqaruvit nagiqhiyumirumaguvilluuniit havaakhatigut NIRB-kulluuniit qauihainiatigut, turarvigilugu Keith Morrison, Technical Advisor II akiittukut 1-866-233-3033 titigarvigiluguluuniit uvuuna kmorrison@nirb.ca.